

World of HighEnd Audio - *Horn* -  
*Audiophiles*

### **Bedienungsanleitung**

**Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur höchstmöglichen Klangqualität sorgfältig durch.**

### **Lautsprecherkabel**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses hochwertigen Produktes. Dank permanenter Forschung und Entwicklung können neueste Technologien und Kenntnisse in unsere Produkte integriert werden.

Wir sind uns sicher, die „audiophile“ Welt des HighEnd-Kenners zu bereichern.

Diese Anleitung erklärt Ihnen den Umgang mit unserer hochwertigen Produktserie.

Machen Sie sich zunächst mit der Produktbeschreibung vertraut; beachten Sie die Sicherheits- und Pflegehinweise.

Vielen Dank

Horn Audiophiles

## - Hinweise -

Kleine Kinder können Gegenstände verschlucken, sich mit schlauch- und seilförmigen Körpern strangulieren und mit stromleitenden Gegenständen einen Stromschlag wie z.B. durch Steckdosen herbeiführen.

Bewahren Sie daher dieses oder ähnliche Produkte und Zubehörteile in sicherer Entfernung auf.

Benutzen Sie dieses Produkt nicht weiter, wenn ...

- das Kabel beschädigt ist und/ oder Flüssigkeiten, z.B. Wasser in das Kabel und/ oder Stecker eingedrungen sind,
- das Kabel Hitze und/ oder Rauchgase von sich gibt.

Bei technischen Störungen niemals selbst dieses hochwertige Produkt öffnen.

Bringen Sie das Kabel zu Ihrem autorisierten Fachhändler oder schicken Sie es an Horn Audiophiles.

Benutzen Sie das Kabel nur für den vorgesehenen Verwendungszweck. Für andere als den bestimmten Einsatzzweck (Achtung! – Lebensgefahr) wird keine Verantwortung und Gewährleistung für dieses Produkt und anderweitige und/ oder weiterführende Schäden an Gegenständen und/ oder Personen übernommen.

Flüssigkeiten: Bringen Sie keine Flüssigkeiten in die Nähe des Kabels. Setzen Sie dieses Produkt weder Tropf- noch Spritzwasser aus. Gefäße wie Vasen oder Tassen dürfen wegen Kippgefahr ebenfalls nicht in der Umgebung platziert werden.

Gegenstände mit sehr warmen Temperaturen: Stellen Sie keine Gegenstände wie z.B. Bügeleisen, brennende Kerzen usw. in die Nähe des Produktes.

Mechanische Beanspruchung: Stellen Sie weder Gegenstände auf das Kabel noch klemmen Sie das Kabel ein. Dieses führt neben einer erheblichen Beeinträchtigung der Klangqualität auch zur Beschädigung des Kabels und/ oder der Geräte.

Knicken Sie das Kabel nicht. Der engste Biegeradius ist ca. 10cm. Entspricht dem Auslieferungszustand in der originalen Verpackung.

Aufstellungsort: Das Produkt darf nur in Innenräumen, sorgfältig vor Regen und Nässe geschützt, betrieben werden.

Anschlüsse: Ziehen Sie die Netzstecker der zu verbindenden Geräte und Komponenten aus der Steckdose, bevor Sie die Verbindung vornehmen.

Bitte nehmen Sie zur Hilfestellung die Bedienungsanleitung Ihrer Geräte/ Komponenten zur Hand.

Die Stecker mit der Kennzeichnung „R“ belegen den rechten Kanal, meist mit „R“ oder in der Farbe rot gekennzeichnet und die Stecker mit der Kennzeichnung „L“ den linken Kanal, meist mit „L“ oder in der Farbe weiß gekennzeichnet.

Stellen Sie zuerst die Anschlüsse an den Lautsprecherterminals (Polklemmen) her. Das Lautsprecherkabel hat auf der am Lautsprecher anzuschließenden Seite -4- Anschlüsse; zwei sind mit einer längeren Anschlussleitung versehen und belegen vorzugsweise die Polklemmen des Hochton- bzw. Mitten-Hochton-Bereiches. Das Lautsprecherkabel hat auf der am Verstärker anzuschließenden Seite -2- Anschlüsse. Bitte folgen Sie den Anweisungen des vorherigen Absatzes.

Achten Sie auf den korrekten Anschluss der Verbindungsleitungen. Verschmutzte und/ oder oxidierte Kontakte der Polklemmen bitte mit einem geeigneten Reinigungsmittel säubern.

Verlegen Sie das Kabel nicht in Kreisen (Spulen) und nicht parallel zu Netz-, Antennen und Digitalleitungen (-Kabel). Die Beeinträchtigung der Klangqualität wäre sonst erheblich.

Nach Fertigstellung aller Anschlüsse stecken Sie die Netzstecker (Achtung: Auf korrekte Phasenlage der Netzstecker achten!) der Komponenten wieder in die Steckdose und nehmen die Geräte unter Berücksichtigung der Geräteherstellerangaben in Betrieb.

Bitte beachten Sie, dass die Klangfaltung dieses hochwertigen Produktes eine Einspielzeit von ca. 40 Betriebsstunden in Anspruch nimmt. Dynamik, Harmonie und Bühnendarstellung gewinnen an Präzision und Lebendigkeit.

Reinigung: Ziehen Sie die Netzstecker der verbundenen Geräte und Komponenten aus der Steckdose; trennen Sie das Kabel mit den Steckern von den Geräten. Zum Reinigen verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch (keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel verwenden).

## **Zu dieser Bedienungsanleitung**

Welches Modell habe ich erworben?

Die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung beziehen sich auf folgendes Modell:

- “Klangmaster” Bi-Wiring  
Lautsprecherkabel

Die Modellbezeichnung befindet sich auf dem Kabelmantel.

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für dieses Horn Audiophiles-Produkt entschieden haben, welches Ihnen sicher durch störungsfreien und harmonischen Betrieb viele Jahre lang Freude bereiten wird.

Nochmals vielen Dank für Ihren Kauf.

Horn Audiophiles  
Weher Straße 25  
D-32369 Rahden  
Tel. +49 5771-91 746 92  
Fax +49 5771-91 746 93  
E-Mail: [horn.audiophiles@t-online.de](mailto:horn.audiophiles@t-online.de)  
Internet: [www.horn-audiophiles.de](http://www.horn-audiophiles.de)